



外语发音速成

# 发音想学就会

Deutsche Phonetik

皇甫宜均 薛文波 编著

德语

韩语

日语

法语

英语



西安交通大学出版社  
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS



外语发音速成

Deutsche Phonetik

# 发音想学就会

皇甫宜均 薛文波 编著

德语

英语



西安交通大学出版社  
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

---

图书在版编目(CIP)数据

德语发音想学就会/黄甫宜均,薛文波编著. —西安:西安交通大学出版社,2009.10

(外语发音速成)

ISBN 978-7-5605-3074-1

I. 德… II. ①黄…②薛… III. 德语-发音 IV. H331

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 098324 号

---

书 名 德语发音想学就会  
编 著 黄甫宜均 薛文波  
责任编辑 王晓芬 张大任

---

出版发行 西安交通大学出版社  
(西安市兴庆南路 10 号 邮政编码 710049)  
网 址 <http://www.xjtpress.com>  
电 话 (029)82668357 82667874(发行中心)  
(029)82668315 82669096(总编办)  
传 真 (029)82668280  
印 刷 西安建科印务有限责任公司

---

开 本 850mm×1168mm 1/32 印张 3.625 字数 87 千字  
版次 2009 年 10 月第 1 版 2009 年 10 月第 1 次印刷  
次 号 ISBN 978-7-5605-3074-1/H·875  
定 价 15.00 元(附赠 MP3 光盘)

---

读者购书、书店添货、如发现印装质量问题,请与本社发行中心联系、调换。  
订购热线:(029)82665248 (029)82665249  
投稿热线:(029)82664953 (029)82664981  
读者信箱:cf\_english@126.com

版权所有 侵权必究



## 编者的话

当你听到某个德国人对你说：“Sie sprechen gut Deutsch.”（你的德语说得很棒。），那他一定是首先夸你的发音很好，因此，正确地掌握德语发音对初学者来说很重要，本书的编写目的就是帮助初学者打下良好的德语学习基础。

目前英语在中国的大多数省区都是第一外语，除了大学里德语专业的学生外，德语学习者都把德语作为第二外语学习。著名学者许余龙在《对比语言学》中指出：“在学习第二外语时，学生受第一外语的影响往往比受母语的影响大。”德语和英语在世界重要的语言中是最接近的，因为它们同属印欧语系西日耳曼语。德语和英语都是拼音文字，都使用26个拉丁字母。因此，初学者很容易受英语的影响。本书在编写过程中注意了德语和汉语的发音对比，尤其是德语和英语的发音比较，对容易发错的音专门举例说明。

全书分三部分：第一部分介绍德语及其发音的特点和德国的一些基本情况；第二部分是本书的主体部分，由1~31课组成，编者由浅入深，逐一教授德语元音和辅音的发音、单词的拼写、以及简单的句子。第三部分涵盖的内容有：(1)语音总复习。(2)读音规则。(3)词重音的一般规则。(4)句子的语调。(5)日常口语。

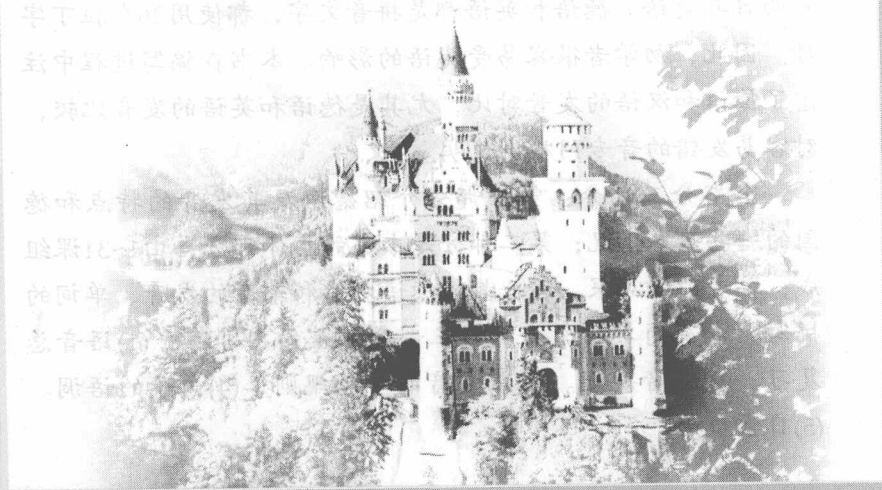
为了提高大家学习德语的兴趣，我们力图使用简单明了的解释、发音的口型图和录音光盘，教会大家德语的语音规则和简单的口语。另外，我们有意在练习中选择了一些德语成语（成）、口语（口）、俗语（俗）、谚语（谚）和熟语（熟）等材料，读者在学习德语语音时就可以同时了解一些德国文化方面的知识。

本书配有mp3光盘，由正在西安外国语大学执教的德国外教 Ralf Heuer - Meuthrath 先生和 Vera Beckmann 女士朗读，发音纯正。在此我们表示衷心的感谢。

受水平所限本书难免会有缺陷和错误，望读者不吝赐教。

编者

2009年8月





|     |                                           |    |
|-----|-------------------------------------------|----|
| 88  | 编者的话 .....                                | 1  |
| 72  | 第一部分 概述 .....                             | 1  |
| 75  | 一、德意志联邦共和国 .....                          | 1  |
| 78  | 二、德语的谱系 .....                             | 2  |
| 82  | 三、德语字母和语音 .....                           | 3  |
| 84  | 四、德语字母表 .....                             | 5  |
| 78  | 第二部分 .....                                | 6  |
| 88  | 第一课：字母a的读音 .....                          | 6  |
| 79  | 第二课：字母e的读音 .....                          | 9  |
| 83  | 第三课：字母i的读音 .....                          | 12 |
| 89  | 第四课：字母o的读音 .....                          | 15 |
| 79  | 第五课：字母u的读音 .....                          | 18 |
| 79  | 第六课：字母p和b的读音 .....                        | 21 |
| 100 | 第七课：字母t和d的读音 .....                        | 24 |
| 101 | 第八课：字母k和g的读音 .....                        | 27 |
| 101 | 第九课：字母m, n和l的读音 .....                     | 30 |
| 103 | 第十课：复合元音字母 ei, ai, ey, ay和变元音字母ä的读音 ..... | 34 |
| 106 | 第十一课：复合元音字母au的读音 .....                    | 38 |
|     | 第十二课：字母r的读音 .....                         | 41 |
|     | 第十三课：字母f, w和v的读音 .....                    | 45 |
|     | 第十四课：字母s的读音 .....                         | 49 |

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| 第十五课: 字母h的读音 .....                      | 52  |
| 第十六课: 字母组合pf的读音 .....                   | 54  |
| 第十七课: 字母ö的读音 .....                      | 56  |
| 第十八课: 字母ü的读音 .....                      | 59  |
| 第十九课: 字母j的读音 .....                      | 62  |
| 第二十课: 字母组合sch的读音 .....                  | 64  |
| 第二十一课: 字母组合ng和nk的读音 .....               | 68  |
| 第二十二课: 复合元音字母eu (äu)的读音 .....           | 72  |
| 第二十三课: 字母z的读音 .....                     | 75  |
| 第二十四课: 字母组合ch的读音 .....                  | 78  |
| 第二十五课: 字母组合tsch的读音 .....                | 82  |
| 第二十六课: 字母组合-tion, -ssion和-sion的读音 ..... | 84  |
| 第二十七课: 字母y的读音 .....                     | 87  |
| 第二十八课: 字母x的读音 .....                     | 89  |
| 第二十九课: 字母c的读音 .....                     | 91  |
| 第三十课: 字母组合-ig的读音 .....                  | 93  |
| 第三十一课: 字母qu的读音 .....                    | 95  |
| 第三部分 .....                              | 97  |
| 一、语音总复习 .....                           | 97  |
| 二、读音规则 .....                            | 100 |
| 三、词重音的一般规则 .....                        | 101 |
| 四、句子的语调 .....                           | 101 |
| 五、日常口语 .....                            | 103 |
| 参考答案 .....                              | 106 |

# 第一部分

## 概述



- 一、德意志联邦共和国
- 二、德语的谱系
- 三、德语字母和语音
- 四、德语字母表

## 一、德意志联邦共和国

国家：自1949年起为议会制民主联邦国家

首都：柏林，340万人口

国旗：黑、红、金三色横条纹

国徽：线条简化的鹰

国歌：奥古斯特·海因里希·霍夫曼·冯·法拉斯勒本斯为约瑟夫·海顿的“皇帝颂”旋律谱写的三段歌曲“德意志之歌”

国庆日：10月3日，德国统一日

位置：欧洲中部，四周与9个国家毗邻：法国、瑞士、奥地利、捷克、波兰、丹麦、荷兰、比利时、卢森堡。

面积：357021平方公里

海岸线：2389公里

人口：德国人口有8250万，是欧盟人口最多的国家。德国还有将近730万外国人（占总人口的8.8%），其中180万是土耳其人。

经济：德国是欧洲联盟中最大，世界上第三大经济强国。德国在欧盟中国民生产总值最高，居民人口最多，是欧洲最重要的市场，国内生产总值达24230亿欧元（2007年），人均国内生产总值为29455欧元。德国是出口的世界冠军；商品出口总额达9690亿欧元（2007年）。

## 二、德语的谱系

德语属于印欧语系原始日耳曼语族的西方日耳曼语支。

印欧语系分布在欧洲、美洲和亚洲。它包括9个语族：1）印度伊朗语族；2）亚美尼亚语族；3）阿尔巴尼亚语族；4）希腊语族；5）拉丁语族；6）凯尔特语族；7）原始日耳曼语族；8）波罗的语族；9）斯拉夫语族。

德语的形成和发展经历了以下几个时期：

早期中古德语，公元5—6世纪至1050年。

中期中古德语，1050年至1250年。

晚期中古德语，1250年至1500年。

近代德语，1500年至今

全世界以德语为母语的人口有一亿多，主要集中在德国、奥地利和瑞士（68%的人口讲德语），我们所说的德语国家（deutschsprachige Länder）也指的是这三个国家。另外，在许多国家的一些地区也有德语居民，例如法国东部的阿尔萨

斯-洛林、意大利北部的上阿迪杰、比利时的东部、卢森堡和列支敦士登，还有俄罗斯、美国、南美洲和澳大利亚等一些国家也有相当数量的德语居民。

虽然德语的影响不像英语那样大，但它在文化领域里的地位却是比较重要的。世界上出版的每10本书中就有1本是用德语写的。作为被翻译的文字，德语仅次于英语和法语，居第3位。而在将他种文字译成德语方面，德语则占首位。

### 三、德语字母和语音

字母：字母是语言的书写形式，字词由字母拼写而成。德语共有26个字母。除此之外，还有相当具有德文特色的字母，只要看到有这些字母就可以判断出它是德文。

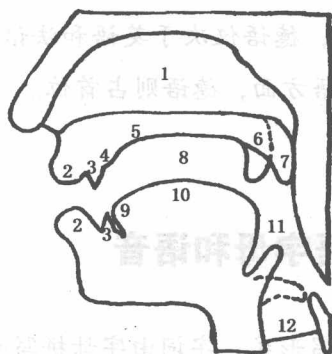
德语每个字母都发音（比起英语的拼音要简单一些），只要掌握了正确的发音规则，绝大多数德语单词即使不认识也可以根据读音规则读出来，外来词除外。

德语长短音不同，词义不一样。在德语中个元音有长短音之分，而且还有音质上的区别。一般来说，短音短促有力，长音保持口形不变。

长短元音的读法与音色有关系，短元音比长元音开口较大，发音器官活动较为紧张，因此，短元音有开口的音色；长元音在发音时，口开得较小，但唇舌活动较为紧张，因此发音

比较闭塞，一般有合口的音色。

图一 开音节与闭音节：由一个元音结尾的音节称为开音节，如ba-de, Phi-lo-so-phia; 元音后面由一个辅音结尾的音节称为闭音节，如den-ken, hal-ten。



- |       |       |
|-------|-------|
| 1.鼻腔  | 7.小舌  |
| 2.唇   | 8.口腔  |
| 3.齿   | 9.舌尖  |
| 4.上齿龈 | 10.舌  |
| 5.硬腭  | 11.咽喉 |
| 6.软腭  | 12.声带 |

发音器官图

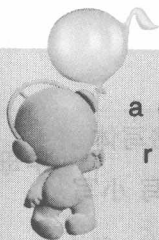
## 四、德语字母表

| 印刷体 |    | 书写体 |    | 字母名称   | 印刷体 |    | 书写体 |    | 字母名称              |
|-----|----|-----|----|--------|-----|----|-----|----|-------------------|
| 大写  | 小写 | 大写  | 小写 |        | 大写  | 小写 | 大写  | 小写 |                   |
| A   | a  | A   | a  | [a:]   | N   | n  | N   | n  | [ɛn]              |
| B   | b  | B   | b  | [be:]  | O   | o  | O   | o  | [o:]              |
| C   | c  | C   | c  | [tse:] | P   | p  | P   | p  | [pe:]             |
| D   | d  | D   | d  | [de:]  | Q   | q  | Q   | q  | [ku:]             |
| E   | e  | E   | e  | [e:]   | R   | r  | R   | r  | [ɛr]              |
| F   | f  | F   | f  | [ɛf]   | S   | s  | S   | s  | [ɛs]<br>[ʼɛstset] |
| G   | g  | G   | g  | [ge:]  | T   | t  | T   | T  | [te:]             |
| H   | h  | H   | h  | [ha:]  | U   | u  | U   | u  | [u:]              |
| I   | i  | I   | i  | [i:]   | V   | v  | V   | v  | [fao]             |
| J   | j  | J   | j  | [jɔt]  | W   | w  | W   | w  | [ve:]             |
| K   | k  | K   | k  | [ka:]  | X   | x  | X   | x  | [iks]             |
| L   | l  | L   | l  | [ɛl]   | Y   | y  | Y   | y  | [ypsilon]         |
| M   | m  | M   | m  | [ɛm]   | Z   | z  | Z   | z  | [tsɛt]            |

注: ß无大写

# 第二部分

字母发音, 四



a e i o u p b t d k g m n l ei ai ey ay ä au  
r f w v s h p f ö ü j sch ng nk eu (äu) z ch  
tsch -tion -ssion -sion y x c -ig qu

## 第一课 字母 a 的读音

### 学一学

- 1) **长元音 a** 读作[a:], 读音相同的字母组合还有 aa, ah。

发音要领

德语[a:]的发音和汉语的“啊”发音相似, 但口张得更大些, 声音震动更强烈些, 舌平放在口中, 舌尖抵下门齿。



- 2) **短元音 a** 读作[a]。

发音要领

[a]的发音和[a:]相同, 但短促有力。

### 练一练

- 1) 请听录音, 并注意[a:]和[a]的发音。



[a:]

da

Tag

Tal

kam

Laden

|     |      |       |       |      |       |
|-----|------|-------|-------|------|-------|
|     | Tat  | ah    | Bahn  | nah  | Kahn  |
|     | lahm | Maat  | Aal   | Aas  |       |
| [a] | alle | Amt   | Affe  | an   | ab    |
|     | Ball | kalt  | Gasse | Lack | Tanne |
|     | Damm | Lampe | Mann  | dann |       |

2) 请听录音，并比较[a:]和[a]。



|            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|
| da-dann    | kam-Kamm   | Dame-Damm  | Tanne-Tage |
| Affe-Abend | Gase-Gasse | Kahn-Kanne | da-dann    |

## 纠一纠

受母语影响，有些初学者在发[a:]和[a]时嘴巴张得不够大，因此，练习时要有意识地张大嘴巴。可以对着镜子发汉语的“啊”，看看嘴巴张得有多大，然后再发德语的[a:]和[a]。

另一个问题就是长短音，也就是说长音不够长，短音不够短。例如：

Abend，正确读音['a:bnt]，错误读音['abnt]。

Kamm，正确读音['kam]，错误读音['ka:m]。

解决问题的办法就是按照语音规则的要求多听，多练。



秀一秀

请听录音，并跟读。



Alle Achtung! [口] 真了不起!

Fragen macht klug. [谚] 勤问益智。

Aller Anfang ist schwer. [谚] 万事开头难。

Wer A sagt, muss auch B sagen. [谚] 一不做，二不休。

Es ist noch nicht aller Tage Abend. [谚] 这还不是最后定局。

Am Abend schätzt man erst das Haus. [歌德] 夜晚方知家可贵。

大show神通



请听录音，并划勾选择。



- a. ( ) Aal    b. ( ) Tat    c. ( ) kam    d. ( ) Dame  
 ( ) all    ( ) dann    ( ) Kamm    ( ) Damm  
 e. ( ) Ball    f. ( ) Hase    g. ( ) Wahn    h. ( ) Bahn  
 ( ) Bar    ( ) Hasse    ( ) wann    ( ) Bann



## 第二课 字母e的读音

### 学一学

1) 长元音e读作[e:]，读音相同的字母组合还有ee, eh。

发音要领

嘴巴张开呈扁平状，嘴角略微向两侧咧开，舌前部略微向前抬起，舌尖轻抵下门齿，上下门齿略开启，可容一小拇指。该音和汉语拼音的韵母ei有点相似，但不带尾音i，发德语[e:]的时候舌位保持不变。



2) 短元音e读作[ɛ]。

发音要领

发[ɛ]和[e:]时舌位相同，只是下巴略微向下垂，嘴巴张得大一些，上下门齿之间可容一大拇指，并且发音短促有力。



3) 弱化元音e，读音如[ə]。

发音要领

发[ə]时双唇微开，嘴角不往后咧，下颚自然下垂，舌面平放，该音与汉语“德”(de)的韵母e发音相似，但读音较轻。



# 练一练

1) 请听录音, 并注意[e:], [ɛ]和[ə]的发音。



|      |         |        |         |         |
|------|---------|--------|---------|---------|
| [e:] | Beet    | See    | Tee     | geht    |
|      | Klee    | Idee   | eben    | wen     |
|      | dem     | geben  | beten   | leben   |
|      | Leder   | Elend  |         |         |
| [ɛ]  | elf     | etwa   | denn    | gelb    |
|      | Pech    | Geld   | Hemd    | Heft    |
|      | Hell    | Herr   | essen   | Bett    |
|      | Teller  | Ecke   |         |         |
| [ə]  | Beamter | gesund | Gedanke | bekannt |
|      | Lage    | Name   | Dame    | alle    |
|      | Mantel  | Klasse | Tonne   | Gabe    |
|      | Lampe   |        |         |         |

2) 请听录音, 并比较[e:]和[ɛ]。



|               |              |                |            |
|---------------|--------------|----------------|------------|
| Beet-Bett     | legen-lecken | stehen-stellen | Sessel-See |
| beten-betteln | eben-Ebbe    | kehren-kennen  | wen-wenn   |

# 纠一纠

[e:]的读音较容易受汉语韵母(ei)的影响, 尾音向上抬, 发成(i), 因此, 在发[e:]时要保持舌位不动。例如:

leben, 正确读音['le:bn], 错误读音['leibn]。